

タイトル	守護天使
のタイトル語ポーランド	Mój anioł stróż
テーマ *	c
名前	セルギウシュ ステイチェン
名前の語ポーランド	Sergiusz Styczeń
学校名 2 *	ワルシャワ大学
学年	4年生
日本滞在歴	なし

皆さんには、何か特別な夢がありますか。チョコレートを手ほど食べることでですか。それとも宇宙旅行ですか。あるいは天皇陛下とお食事をするのでしょうか。

ずっと前から、私の夢は、日本学科へ入ることでした。しかし、五年前、入学試験に落ちて、ジャーナリズムの学科に行くことになり、私は大変落ち込みました。皆は「今の勉強に集中しろ」と言い、家族は「お前は将来新聞記者になるんだよな」と決め付けました。私は「違うよ！僕は学者になりたいんだよ！」と叫びました。その時、母だけが次のように言うてくれました。「本当の夢は人生でただ一つ。だからその夢を目指してがんばりなさい。」私はあきらめずに勉強を続け、翌年、ついに日本学科に入ることができました。

世の中にはいろいろな成功者がいます。例えばノーベル医学生理学賞を受賞した、大村智教授や、フェイスブックの創業者マーク・ザッカーバーグさんですが、この人たちの成功はたった一人で成し遂げたものなのでしょうか。いいえ、そうではありません。彼らのそばにはいつも「よき理解者」がいました。ノーベル賞の大村さんを支えたのは、奥さんの文子さんです。奥さんは十五年前に亡くなりましたが、生前は研究に没頭する大村さんのために、子どもたちにそろばんを教えたり、家庭教師をしたりして家計を支えていたそうです。大村さんはノーベル賞をとった後、まず最初に心の中で「文子、ノーベル賞取ったよ」と報告したそうです。

このように、大きな成功のかけには、必ずそれを支えるよき理解者、守護天使がいます。私の場合、守護天使は母です。母はいつも私のそばにいて、必要な時に、ちょうどいいタイミングで心に響く大事な言葉をかけ、励ましてくれました。なぜこんなことができるのでしょうか。理由はもちろん、理解です。以心伝心という言葉がありますが、これは息子と母の間に流れるものです。母はだれよりも私の気持ちを理解してくれる、たった一人の守護天使なのです。母のおかげで夢を捨てることなく、今こうして、私は日本語でスピーチをしているのです。

皆さん、成功のかけには必ずよき理解者がいます。一人では成功はできません。大切なのは、身近にいる理解者の存在に気づいて、感謝することです。そしてその感謝の気持ちを他の人に返してあげれば、あなたも将来、誰かのよき理解者になれるかもしれません。さあ、皆さん。ちょっと目を閉じてみて下さい。守護天使の顔が浮かんできたでしょう。今日はその人に、チョコレートをたった一つでいいから、買って行ってあげませんか。

Podsumowanie(60-70 słów)

Najważniejsze są marzenia. Za wszelką cenę trzeba dążyć do ich spełnienia. Jednak czy jest to możliwe w pojedynkę, bez żadnego wsparcia ze strony innych osób? Na świecie jest wielu ludzi, którzy osiągnęli sukces, ale zawsze mieli koło siebie rodzinę, przyjaciół, swoich aniołów stróżów, którzy mimo licznych niepowodzeń zawsze ich wspierali. Warto pamiętać, że samemu nie zdziała się wiele i docenić istnienie ludzi, którzy są naszymi aniołami.